

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 14

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Les congrès.

A Liège, du 17 au 22 juillet 1939, à l'occasion de l'Exposition nationale de la Technique de l'eau, la troisième section de l'Association française pour l'avancement des sciences tiendra ses assises annuelles. Au programme de ses travaux sont inscrits les objets suivants : Hydraulique théorique et appliquée, voies navigables, ports fluviaux et maritimes, ouvrages d'art hydrauliques. Pour tous renseignements s'adresser à M. Pontrain, rue de Turin 8, à Bruxelles.

A Zurich et à Saint-Moritz, du 23 au 28 juillet 1939, aura lieu le cinquième Congrès international de sauvetage et de premiers secours en cas d'accidents. A cette occasion seront organisées une série de conférences techniques sur les sujets suivants : Catastrophes de la circulation, traitement des blessures, empoisonnements par les gaz, organisation des samaritains, premiers secours dans les exploitations industrielles et les sports, etc. Pour tous renseignements s'adresser au secrétariat du Congrès, Schmelzbergstrasse 4, Zurich.

A Zurich, du 10 au 13 août 1939, siègera le Congrès international de documentation. Les sujets traités seront les suivants : Division du travail entre bibliothèques et centres de documentation, documentation dans l'administration et l'industrie, procédé de reproduction photographique dans la documentation. Inscriptions et renseignements auprès de l'Association suisse des électriciens, Seefeldstrasse 301, Zurich.

### Société suisse des ingénieurs et des architectes.

#### Communication du Secrétariat.

Cette année de nouveau, de nombreux membres de la S. I. A. n'ont pas acquitté la cotisation « centrale » et — pour diverses raisons — ont laissé retourner le mandat de recouvrement qui leur a été adressé au mois de mai.

Le Secrétariat de la S. I. A. prie instamment les retardataires, qui ne sont donc pas encore en possession de leur carte de membre, de bien vouloir verser au plus tôt au compte de chèques VIII. 5594 Zurich, soit 12 fr. 25, soit 6 fr. 25 s'ils ont moins de 30 ans.

Zurich, le 27 juin 1939.

Le Secrétariat.

<b>S. T. S.</b>	<b>Schweizer. Technische Stellenvermittlung</b> <b>Service Technique Suisse de placement</b> <b>Servizio Tecnico Svizzero di collocamento</b> <b>Swiss Technical Service of employment</b>
-----------------	---

ZURICH, Tiefenhöfe 11 - Tél. 35.426. - Télégramme: INGÉNIEUR ZURICH. Gratuit pour les employeurs. — Fr. 2.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour ceux qui cherchent un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription du S. T. S. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les inscrits au S. T. S.

#### Emplois vacants :

##### Section mécanique :

749. Jeune *technicien en chauffage central*. Suisse orientale.
751. Plusieurs jeunes *techniciens en chauffage central*, éventuellement *dessinateurs*, de même *Ingénieur* ou *technicien* en installations sanitaires. Allemagne (Stuttgart). Connaissance de la langue allemande indispensable.
753. *Technicien* en petite mécanique et mécanique de précision. Jura neuchâtelois.
759. *Technicien-mécanicien*, projets, calculs et construction d'installations de transport et d'extraction. Entreprise mécanique de Suisse centrale.
761. Jeune *technicien-électricien* diplômé, bureau de construction d'une fabrique d'appareils électriques. Suisse centrale.
763. *Technicien-mécanicien* ayant des connaissances d'électrotechnique. Age jusqu'à 30 ans. Suisse alémanique.
765. Jeune *technicien* ou *dessinateur-mécanicien*, construction d'aéroplanes. Zurich.
767. *Technicien en chauffage central*. Suisse centrale.
769. *Ingénieur* ou *technicien-électricien*. Essais d'appareils électriques. Ateliers mécaniques de Suisse orientale.
773. *Technicien-mécanicien* dipl., mécanique de précision, Bienne.
779. *Ingénieur-chimiste*, essais de matériaux dans usine de métaux légers. Suisse alémanique.
781. *Technicien pour installations de chauffage central* et éventuellement *installations sanitaires*. Entreprise suisse en Allemagne. Voisinage de Francfort s/M. Connaissance de la langue allemande nécessaire.
783. *Ingénieur* ou *technicien*, si possible candidat disposant d'ex-

périence dans la construction d'avions. De préférence officiers de l'élite, pilotes aviateurs. Suisse.

Sont pourvus les numéros : 1939 : 213, 275, 247, 309, 365, 461, 493, 569, 565, 573, 577, 589, 629, 633, 659, 655, 665, 675, 683.

##### Section bâtiment et génie civil :

720. Jeune *architecte* ou *technicien-architecte* pour travaux de bureau et éventuellement de chantier. Bureau d'architecte à Zurich.
726. 1 à 2 *ingénieurs-civils* ayant de bonnes connaissances en béton armé, calculs statiques et exécution des plans de construction. Entrée à convenir. Bureau d'ingénieur et entreprise à Stettin (Allemagne). Connaissance de l'allemand indispensable.
728. Plusieurs *ingénieurs* et *techniciens* ayant de la pratique dans les travaux de construction en général, si possible dans le béton armé, dessinateurs habiles, demandés pour travaux de bureau et éventuellement de chantier. Entrée au plus tôt. Bureau d'ingénieur et entreprise à Munich (Allemagne). Possession de l'allemand indispensable.
730. Plusieurs jeunes *ingénieurs civils* diplômés, éventuellement *techniciens en génie civil* capables, versés dans les travaux hydrauliques, pour l'élaboration d'importants projets hydrauliques. De préférence candidats célibataires. Grande société de constructions dans l'ancienne Autriche. Possession de l'allemand.
732. *Architecte* ou *technicien-architecte* diplômés, ayant de la pratique dans les projets du bâtiment, les plans d'exécution, les devis et les décomptes, ainsi que dans la conduite des travaux. Place stable pour candidat qualifié possédant parfaitement la langue française. Bureau d'architecte en Suisse romande.
734. *Ingénieur civil* diplômé ou éventuellement *technicien en génie civil* possédant couramment la langue française et ayant déjà une expérience sérieuse des travaux de forage et d'injections dans le sol, entre autre pour la direction de travaux de consolidation de terrains en Pologne et éventuellement dans d'autres pays ; de même
- Jeune *ingénieur* diplômé désirant se former ou ayant déjà une certaine formation dans les travaux de sondages, forages, injections, pieux, fondations spéciales, etc.
736. *Conducteur de travaux*, spécialisé dans la construction d'églises catholiques. Entrée immédiate. Bureau d'architecte en Suisse allemande. Possession de l'allemand indispensable.
738. Jeune *conducteur de travaux* ayant déjà travaillé dans des bureaux d'architecte. Bureau d'architecte en Suisse allemande. Possession de l'allemand indispensable.
740. *Technicien* ou *dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur de Bâle.
744. Jeune *technicien* ou *dessinateur-architecte*. Bureau d'architecte de Zurich. Connaissance de l'allemand.
758. Jeune *ingénieur rural* ou *technicien en génie civil* ayant déjà une assez longue pratique dans les travaux du génie civil, canalisations et adductions d'eau, levé de plans. Bureau d'ingénieur du canton de Zurich. Connaissance de l'allemand indispensable.
760. 2 *techniciens en génie civil* diplômés. Linz sur le Danube. Ancienne Autriche. Possession de l'allemand indispensable.
762. *Ingénieur rural* ou *ingénieur en génie civil*, de même un *technicien en génie civil* diplômé pour les travaux préparatoires et ensuite pour l'exécution d'importants aménagements hydrauliques. Weimar (Allemagne). Possession de l'allemand.
766. *Ingénieur* ou *technicien en génie civil*, construction de galeries. Bureau d'ingénieur du Jura bernois.
768. Jeune *technicien-architecte*, habile dessinateur, Bureau d'architecte du canton d'Argovie.
772. Jeune *ingénieur diplômé* ou *technicien en génie civil*, bonnes connaissances en béton armé (calculs et projets). Bureau d'ingénieur civil du Jura bernois.
776. Jeune *technicien-architecte* ou *dessinateur-architecte* pour plans de bâtiments industriels. Entrée immédiate. Berne.
778. *Technicien-géomètre*. Bureau de géomètre des env. de Zurich.
780. *Technicien-architecte*. Bureau d'architecte au Tessin.
782. *Technicien-architecte*. Bureau d'architecte en Allemagne (Allgäu). Connaissance de l'allemand indispensable.
784. *Architecte* diplômé. Bureau d'architecte en Allemagne (Wurtemberg). Possession de la langue nécessaire.
786. *Technicien en génie civil* diplômé, projets de routes. Entreprise de construction à Innsbruck (ancienne Autriche). Possession de la langue demandée.
790. *Technicien* ou *dessinateur en génie civil*. Connaissances en béton armé. Bureau d'ingénieur, Zurich.
792. *Technicien en génie civil* pour projets de routes. Bureau d'ingénieur dans l'Oberland bernois.
794. *Technicien* ou *dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur au nord-est de la Suisse.
798. Jeune *dessinateur-constructeur* en charpentes métalliques. Suisse romande.
800. Jeune *architecte*. Bureau d'architecte à Bâle.
- Sont pourvus les numéros : 1938 : 1216. — 1939 : 382, 404, 460, 546, 628, 676, 680, 690, 692, 710.